



**Commission paritaire pour les services de
gardiennage et/ou de surveillance**

**Paritair Comité voor de bewakings-
en/of toezichtdiensten**

**Convention collective de travail du 25
février 2014**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van
25 februari 2014**

**INSTAURATION D'UN REGLEMENT DE
SOLIDARITÉ**

**INVOERING VAN EEN
SOLIDARITEITSREGELING**

Article 1 - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.

Artikel 1 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtdiensten.

Par travailleurs on entend aussi bien l'ouvrier ou l'employé masculin ou féminin.

Onder werknemer wordt verstaan zowel de mannelijke als de vrouwelijke arbeider of bediende.

Art. 2 – Les partenaires sociaux s'engagent à mettre en place un règlement de solidarité dans le cadre du régime de pension sectoriel 2^{ème} pilier. Ce règlement de solidarité fixera les règles et modalités relatives à l'exécution de ce règlement, ainsi que les droits et obligations de l'organisateur, de l'organisme de solidarité, des affiliés et de leurs bénéficiaires.

Art. 2 – De sociale partners verbinden zich ertoe om een solidariteitsregeling in te voeren binnen het kader van het sectoraal pensioenstelsel 2^{de} pijler. De solidariteitsregeling zal de regels en modaliteiten voor de uitvoering ervan bepalen alsook de rechten en verplichtingen van de organisator, de solidariteitsinstelling, de leden en hun begunstigen.

Art. 3 - § 1. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014 et est conclue pour une durée indéterminée.

Art. 3 - § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2014 en is afgesloten voor onbepaalde duur.

§ 2. Elle peut être dénoncée par l'une des parties signataires par lettre recommandée adressée au Président de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, en respectant un préavis de six mois.

§ 2. Zij kan door één van de ondertekenende partijen worden opgezegd mits het respecteren van een opzegtermijn van 6 maanden. Deze opzegging gebeurt per aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtdiensten.